

## Quý vị mắc bệnh ung thư vú hoặc ung thư cổ tử cung? Quý vị lo lắng về việc thanh toán tiền điều trị?

Quý vị có thể đủ điều kiện tham gia chương trình Medi-Cal đặc biệt dành cho người mắc bệnh ung thư vú, ung thư cổ tử cung, hoặc cả hai. Nếu quý vị đủ tiêu chuẩn, chương trình sẽ đài thọ tiền điều trị của quý vị. Chương trình này có tên là Chương Trình Điều Trị Ung Thư Vú và Cổ Tử Cung, hay “BCCTP.”

Mọi người thuộc mọi lứa tuổi, tình trạng nhập cư, và các bản dạng giới tính đều có thể đủ điều kiện tham gia BCCTP. Quý vị có thể đủ điều kiện kể cả nếu quý vị không thể nhận Medi-Cal trong quá khứ hoặc Medi-Cal của quý vị đã kết thúc. Quý vị cũng có thể đủ tiêu chuẩn nếu quý vị có bảo hiểm y tế khác.

Quý vị phải được chẩn đoán về giai đoạn tiền ung thư cổ tử cung, ung thư cổ tử cung hoặc ung thư vú và cần điều trị hoặc chăm sóc theo dõi. Quý vị cũng phải sống ở California và đáp ứng các yêu cầu nhất định về thu nhập.

### ► **Có 2 cách để đăng ký tham gia Chương Trình Điều Trị Ung Thư Vú và Cổ Tử Cung (BCCTP).**

**1. Trao đổi với bác sĩ của quý vị.** Hỏi xem họ có tham gia các chương trình *Every Woman Counts* hoặc *Family PACT* không. Nếu có, họ có thể đăng ký giúp quý vị. Nhiều bác sĩ trên khắp California đều có tham gia các chương trình này.

Nếu quý vị cần giúp đỡ tìm bác sĩ có tham gia chương trình, quý vị có thể:

Liên hệ *Every Woman Counts* để tìm bác sĩ chuyên về ung thư vú hoặc ung thư cổ tử cung gần quý vị.

☎ Gọi đến số: (800) 511-2300

🌐 Truy cập: [www.dhcs.ca.gov/services/cancer/EWC/Pages/ewc-clinic-locator.aspx](http://www.dhcs.ca.gov/services/cancer/EWC/Pages/ewc-clinic-locator.aspx)

Liên hệ *Family PACT* để tìm bác sĩ chuyên về ung thư cổ tử cung gần quý vị.

☎ Gọi đến số: (916) 650-0414

**2. Trao đổi với Nhân Viên về Tính Đủ Tiêu Chuẩn của Quận.** Hãy cho họ biết quý vị mắc ung thư cổ tử cung hoặc ung thư vú và muốn đăng ký tham gia BCCTP.

Nhân Viên về Tính Đủ Tiêu Chuẩn của Quận sẽ gửi thông tin của quý vị đến Chuyên Gia về Tính Đủ Tiêu Chuẩn của BCCTP. Chuyên Gia về Tính Đủ Tiêu Chuẩn của BCCTP sẽ gửi thư thông báo cho quý vị biết liệu quý vị có được chấp thuận BCCTP hay không.

Nhân Viên về Tính Đủ Tiêu Chuẩn của Quận cũng sẽ kiểm tra xem quý vị có đủ tiêu chuẩn tham gia Medi-Cal không. Họ sẽ gửi thư thông báo cho quý vị biết liệu quý vị có được chấp thuận tham gia Medi-Cal hay không.

 Tìm hiểu thêm tại [www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/Pages/BCCTP.aspx](http://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/Pages/BCCTP.aspx)

MC Info Notice 372 12/2021